

IAM 40-3725

Akku-Rasenmäher
Cordless Lawn Mower
Tondeuse à batterie
Tosaerba a batteria
Sekačka trávniku na ak. bat.
Akumulátorová kosačka na trávnu
Akumulatorinė vejapjovė

DE

Gebrauchsanweisung - Originalbetriebsanleitung
Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen!

GB

Operating Instructions - Translation of the original Operating Instructions
Read operating instructions before use!

FR

Manuel d'utilisation - Traduction du mode d'emploi d'origine
Lire attentivement le mode d'emploi avant chaque mise en service!

IT

Istruzioni per l'uso - Traduzione delle istruzioni per l'uso originali.
Prima della messa in funzione leggere le istruzioni per l'utilizzo!

CZ

Návod k použití - Překlad původního návodu k použití
Před použitím je nutné si přečíst návod k použití!

SK

Návod na obsluhu - Preklad pôvodného návodu na použitie
Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

LT

Naudojimo instrukcija. Naudojimo instrukcijos originalo kalba vertimas.
Prieš naudodami įrankį, perskaitykite naudojimo instrukciją.



CE

Turinys

Komplektą sudaro.....	3
Surinkimas.....	4
Įkraunama akumuliatorių baterija.....	5
Pjovimo aukščio nustatymas	6
Veikimas.....	7
Nupjautos žolės surinkimas	8
Nupjautos žolės išmetimas	10
Važiavimo instrukcijos.....	11
Valymas / techninė priežiūra	12
Techninės specifikacijos.....	13
Paskirtis	14
Reikalavimai operatoriui	14
Likutinė rizika	14
Veiksmai, įvykus nelaimingam atitikimui.....	14
Saugos nurodymai	15
Simboliai	17
Techninė priežiūra	18
Peilių techninė priežiūra	18
Transportavimas	18
Trikčių šalinimas	19
Informacija apie aplinkosaugą ir įrankio šalinimą.....	20
Akumuliatorių baterijų šalinimas aplinkai nekenksmingu būdu	20
Transportavimo pakuotės šalinimas	20
Remonto darbai	20
Atsarginės dalys.....	20
Garantija	20
EB atitikties deklaracija.....	21
Techninis aptarnavimas	22

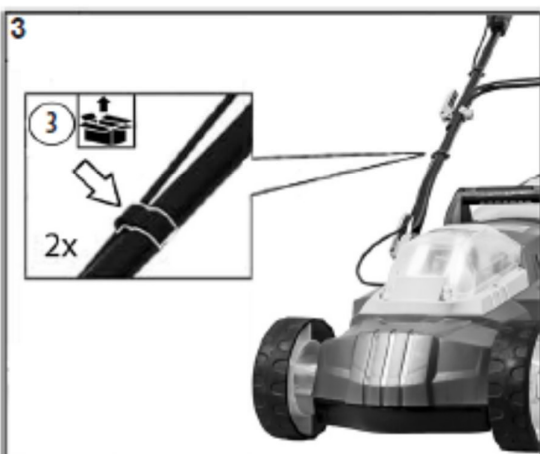
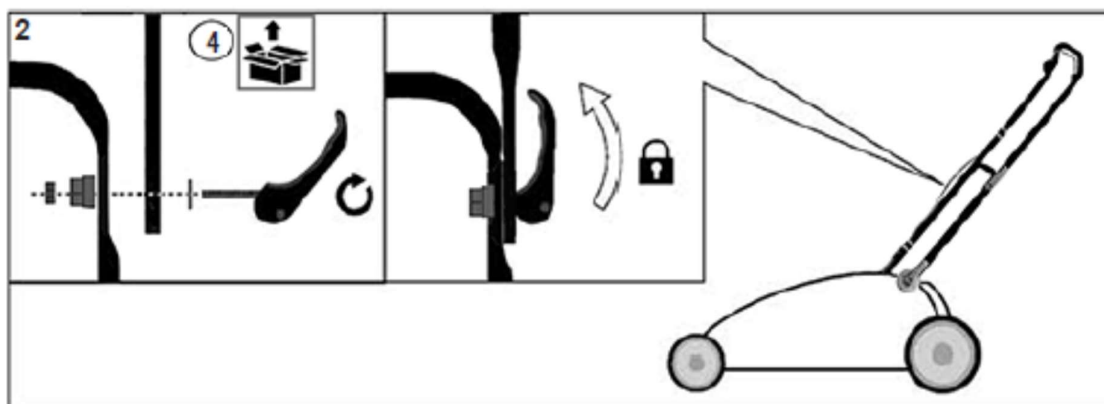
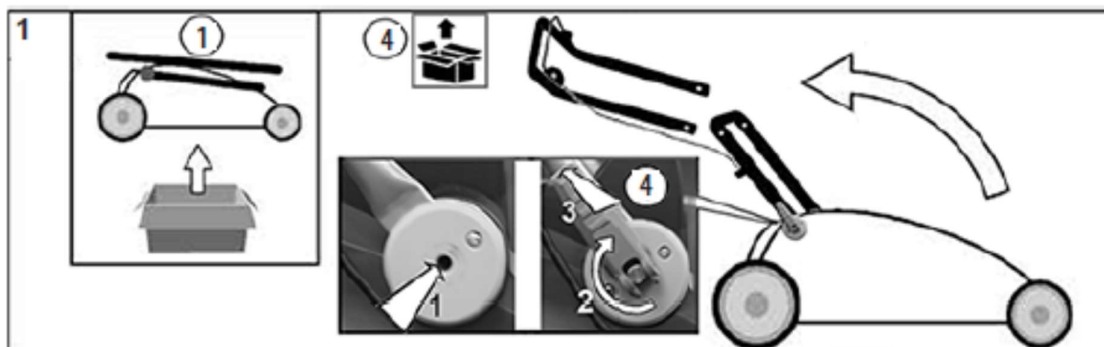
Komplektą sudaro



1. Akumuliatorinė vejapjovė
2. Žolės surinkimo dėžė
3. Kabelio laikikliai

4. Greito fiksavimo rankena
5. Naudojimo instrukcija
6. Atsuktuvus

Surinkimas

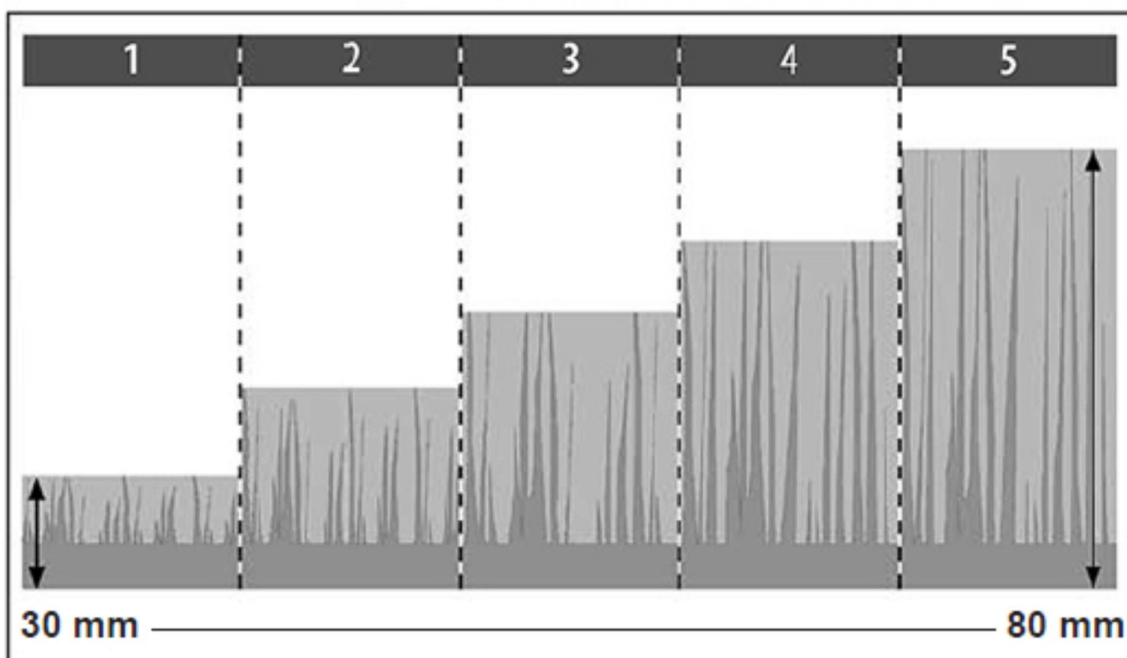
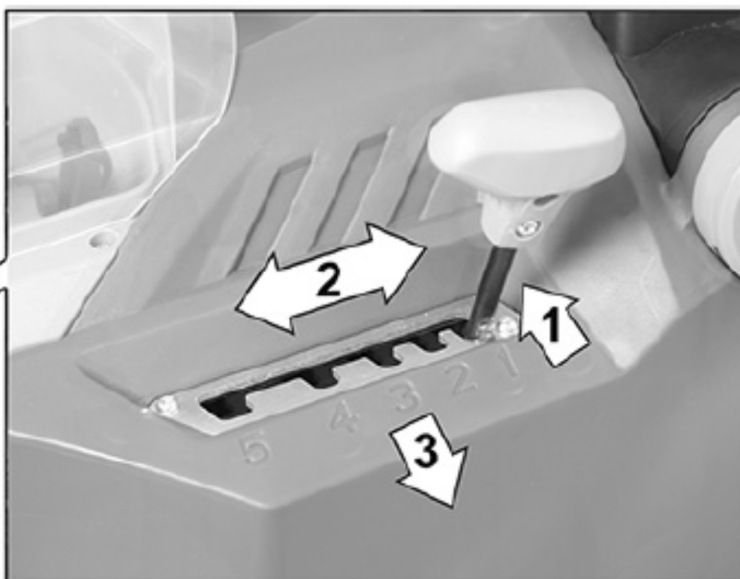


Įkraunama akumuliatorių baterija

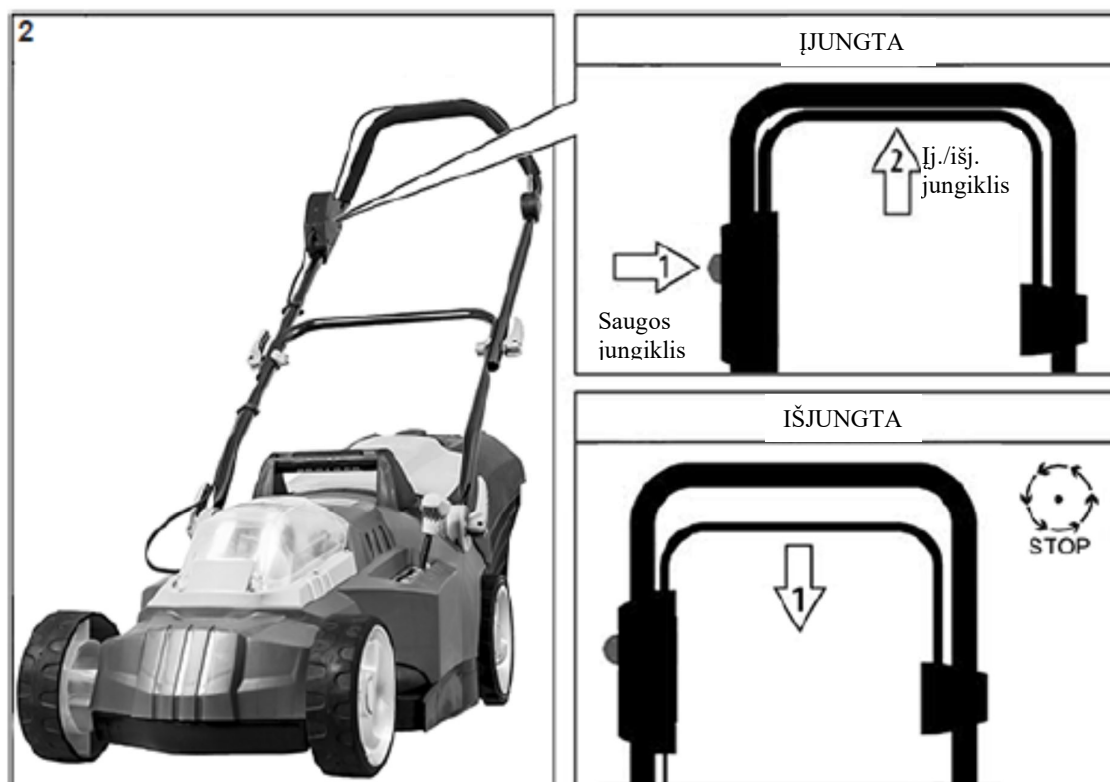
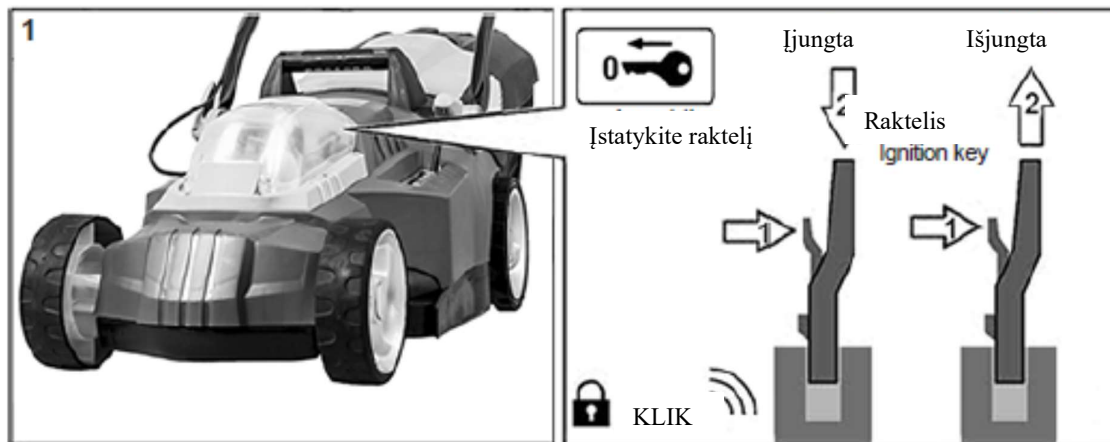
(komplekte nėra)



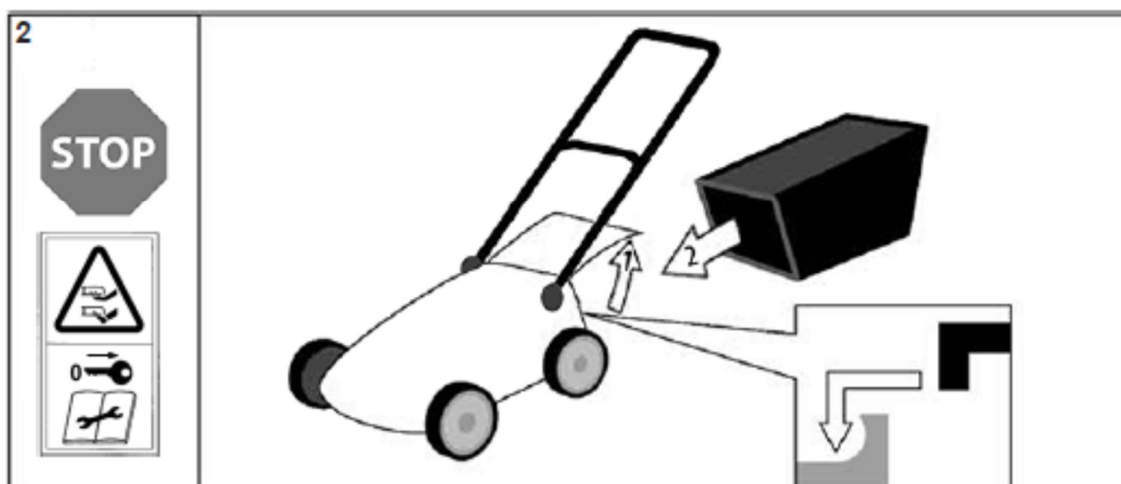
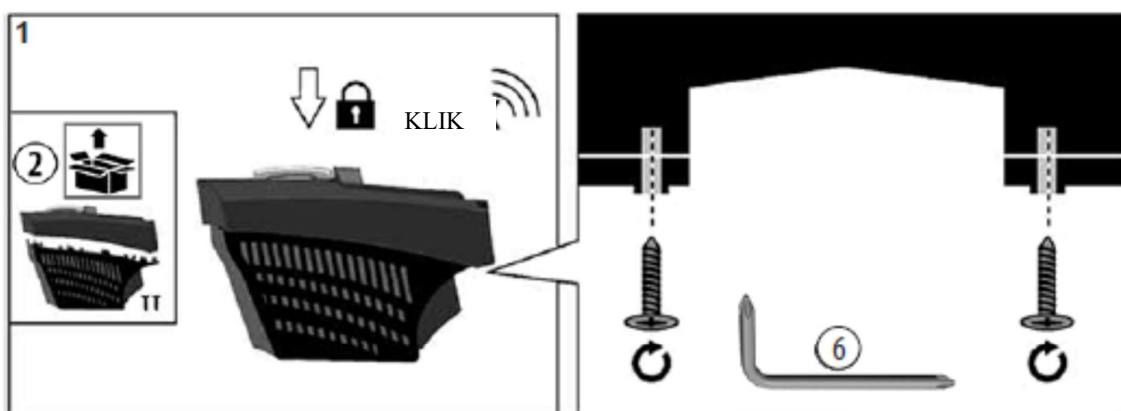
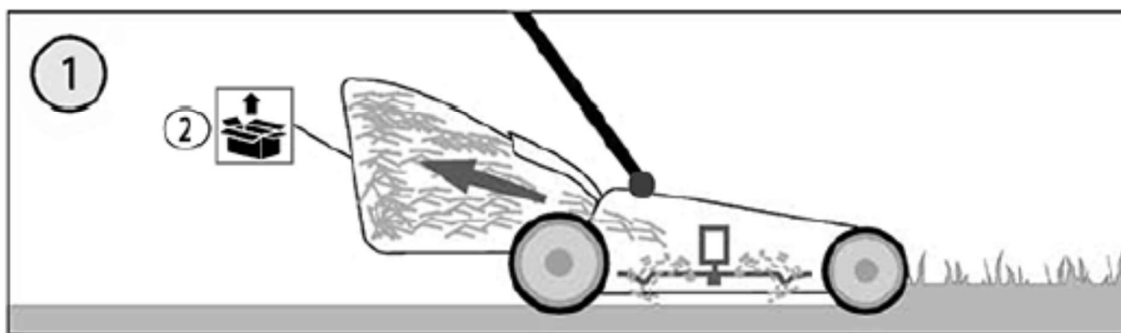
Pjovimo aukščio nustatymas



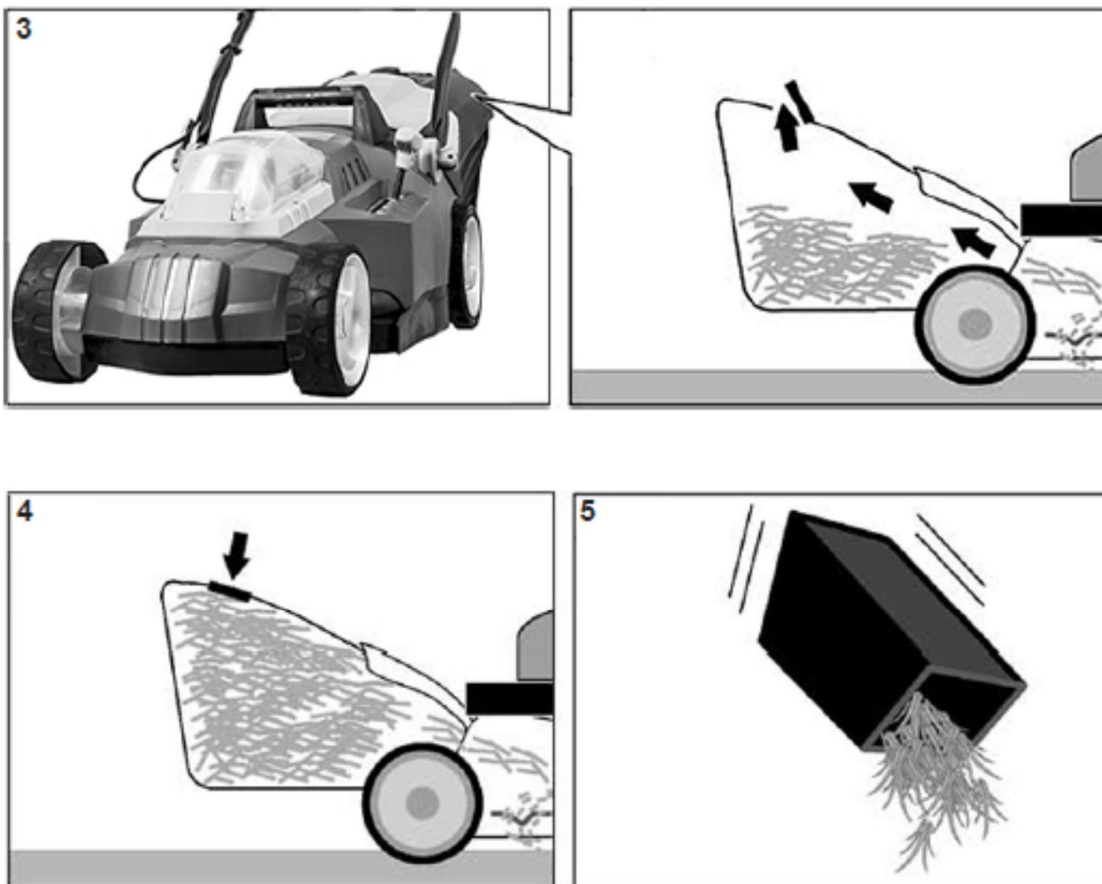
Veikimas



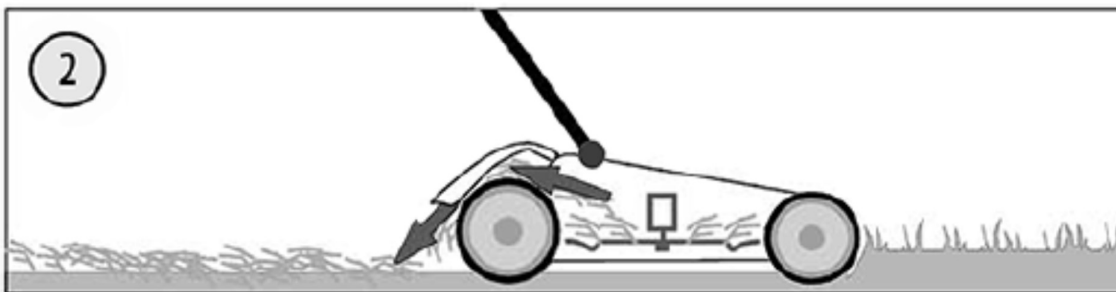
Nupjautos žolės surinkimas



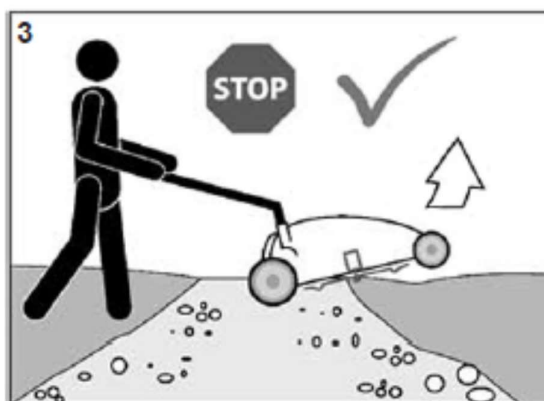
Nupjautos žolės surinkimas



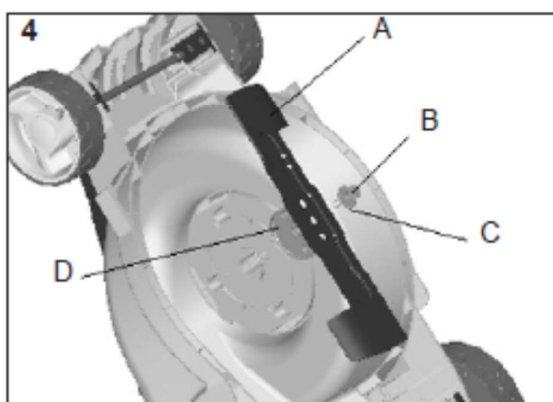
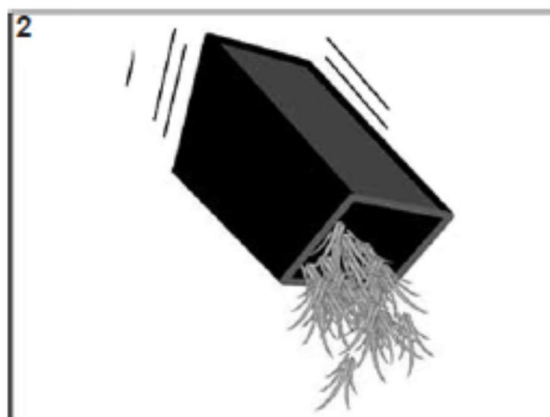
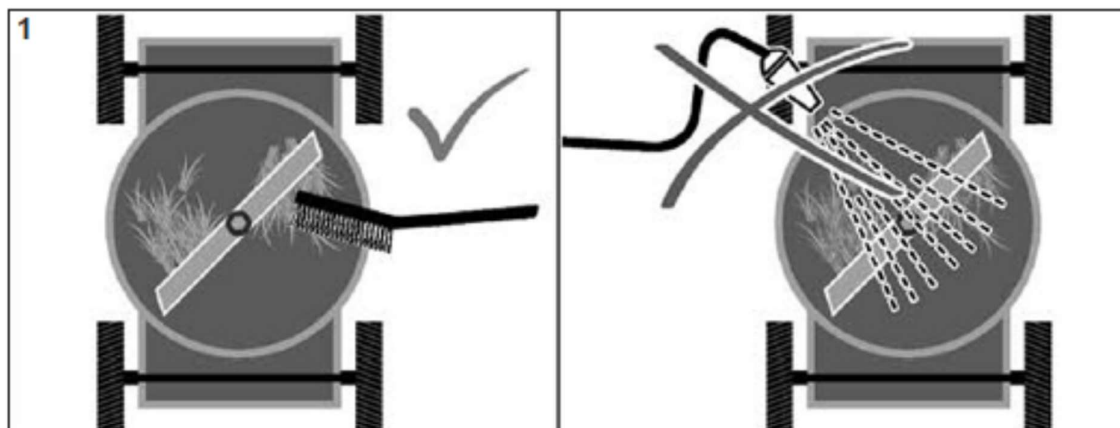
Nupjautos žolės išmetimas



Važiavimo instrukcijos



Valymas / techninė priežiūra



Techninės specifikacijos**Akumuliatorinė vejapjovė IAM 40-3725****Akumuliatoriaus tipas*****R3-360-AH-U-02**

Įtampa/akumuliatoriaus talpa/energija

40 V  / 2,5 Ah Ličio jonų / 100 Wh

Nominalus greitis

3800 aps./min.

Pjovimo plotis

370 mm

Aukščio reguliavimas

25 – 75 mm / 5 padėtys

Efektyvus pjovimo aukštis

30 – 80 mm

Žolės surinkimo krepšio talpa

40 l

Svoris

14,5 kg

Apsaugos klasė

IP 21

Išmatuotas garso galios lygis L_{WA} (2000/14 / EG)93,4 dB (A) $K=1,88$ dB(A)Garantuotas garso galios lygis L_{WA} (2000/14 / EG)

99 dB (A)

Garso slėgio lygis L_{pA} (EN ISO 11201: 1995)80,7 dB (A) $K=3,0$ dB(A)Vibracija a_h (EN ISO 20643: 2005)1,29 m/s² $K=1,5$ m/s²

Apsaugos klasė

III

* akumuliatorių baterijos komplekte nėra

Galimi techniniai pakeitimai.

Išpėjimas. Nurodyta skleidžiamos vibracijos vertė išmatuota pagal standartinius bandymų metodus. Atsižvelgiant į elektrinio įrankio naudojimo būdą, faktinė skleidžiamos vibracijos vertė elektrinio įrankio naudojimo metu gali skirtis nuo nurodytos skleidžiamos vibracijos vertės.

Vibracijos vertė gali būti palyginta su kitais naudojamais elektriniais įrankiais. Tai leidžia preliminariai įvertinti vibracijos apkrovą.

Siekiant tiksliai įvertinti vibracijos apkrovas, reikia atsižvelgti į visą eksploataavimo ciklo eigą, kai elektrinis įrankis yra išjungtas, ir laiką, kai elektrinis įrankis yra įjungtas, tačiau veikia be apkrovos. Tai gali žymiai sumažinti vibracijos apkrovą.

Norėdami apsaugoti operatorių nuo vibracijos poveikio, naudokite papildomas apsaugos priemones, pavyzdžiui, organizuodami darbo procesą vykdykite įrankio techninės priežiūros darbus, rankas laikykite šiltai.

Paskirtis

Akumulatorinė vejapjovė yra skirta mažo ir vidutinio dydžio vejų pjovimui privačiuose soduose ir sklypuose. Vejapjovė yra draudžiama naudoti kitiems tikslams, nes tai gali sukelti pavojų naudotojui ir aplinkiniams asmenims. Įrankį naudokite tik čia aprašyti paskirčiai. Gamintojas negali būti laikomas atsakingu dėl bendrųjų nurodymų ir šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų nesilaikymo.



Vejapjovė yra draudžiama naudoti krūmų, gyvatvorių, krūmokšnių pjovimui arba stogų ir balkonų augalų ir gėlių pjovimui. Taip pat vejapjovės negalima naudoti kaip smulkintuvo medienos arba gyvatvorių atliekų smulkinimui arba žemės netolygumų išlyginimui.

Reikalavimai operatoriui

Neleiskite vaikams dirbti su įrankiu.

Neleisite tinkamai neišmokytiems žmonėms dirbti su įrankiu.

Prieš pradėdami naudotis įrankiu turite atidžiai perskaityti ir suprasti naudojimo instrukciją.

Kvalifikacija: be išsamios patyrusio asmens konsultacijos, specialios kvalifikacijos, norint naudotis įrankiu, nereikia.

Minimalus amžius: įrankiu gali naudotis tik vyresni nei 18 metų amžiaus asmenys. Viena išimtis taikoma, jeigu jaunesnis nei 18 metų amžiaus asmuo vykdamas profesinį mokymą naudojasi įrankiu prižiūrimas kompetentingo mokytojo.

Vietos taisyklėse gali būti nurodytas operatoriui taikomas minimalus amžius.

Mokymas: norint naudotis įrankiu reikalinga patyrusio asmens konsultacija arba būtina susipažinti su naudojimo instrukcija. Specialius mokymas nėra reikalingas.

Likutinė rizika

Net ir tada, kai įrankis naudojamas tinkamai, visada yra rizika, kurios išvengti neįmanoma. Dėl įrankio tipo ir dizaino, kyla šie galimi pavojai:



Besisukantys peiliai gali sukelti sunkias traumas, įpjauti arba nukirsti kūno dalį.

Veikiant įrankiui, niekada nesiekite žemiau gaubto. Niekada nenuimkite nupjautos žolės surinkimo krepšio, kai įrankis veikia.



Išmetami akmenys arba žemės gali sužeisti.

Iš anksto apžiūrėkite, ar pjaunamame plote nėra pašalinių objektų. Įsitikinkite, kad nupjautos žolės surinkimo krepšys yra gerai uždėtas. Dirbdami dėvėkite apsauginius akinius.



Netinkamas apšvietimas/prastos matomumo sąlygos smarkiai sumažina saugą.

Dirbant visada turi būti tinkamas apšvietimas ir matomumo sąlygos.

Veiksmai, įvykus nelaimingam atsitikimui

Susžeidimo pavojus!

Rankų ir kojų nestatykite arti besisukančių dalių. Visada laikykitės atokiau nuo išmetimo angos.

Imkitės būtinų pirmosios pagalbos veiksmų ir kuo greičiau kreipkitės kvalifikuotos medicininės pagalbos. Apsaugokite nukentėjusiuosius nuo tolesnių sužalojimų ir nuraminkite juos. Netoli darbo vietos turi būti DIN 13164 reikalavimus atitinkantis pirmosios pagalbos rinkinys, kurį būtų galima panaudoti, įvykus nelaimingam atsitikimui. Pirmosios pagalbos rinkinį nedelsiant papildykite panaudotomis priemonėmis. Jeigu kreipsitės pagalbos, nurodykite:

1. Nelaimingo atsitikimo vietą
2. Nelaimingo atsitikimo tipą
3. Nukentėjusiųjų skaičių
4. Sužeidimų tipą

Saugos nurodymai

- **Perskaitykite visą su sauga susijusią informaciją ir saugos instrukcijas!** Saugos informacijos ir instrukcijų nesilaikymas gali lemti elektros smūgį, nudegimus ir/arba sunkų sužalojimą.
- **Išsaugokite saugos informaciją ir instrukcijas ateities peržiūroms.**
- Užtikrinkite, kad netoli esantys asmenys/vaikai ir gyvūnai būtų ne mažesniu nei 5 m atstumu nuo jūsų.
- Dėvėkite asmenines apsaugos priemones.
- Dėvėkite tvirtus ir uždarus batus. Niekada nedirbkite basi arba dėvėdami sandalus.
- Jeigu reikia, dėvėkite pirštines.
- Dirbkite tik dienos metu arba gerai apšviestoje vietoje.
- Gerai apžiūrėkite vietą, kurioje naudosite įrankį, pašalinkite bet kokius objektus, kuriuos įrankis gali įtraukti ir išmesti.
- Jeigu įmanoma, venkite įrankio naudojimo ant šlapios žolės.
- Prieš pradėdami darbą, atlikite vaizdinę įrankio apžiūrą, patikrinkite, ar nėra pažeidimų, ypatingą dėmesį skirkite pjovimo įrankiui, tvirtinimo elementams ir visam pjovimo įrenginiui.



Prieš pradėdami darbą, atlikite vaizdinę įrankio apžiūrą, įsitikinkite, kad peiliai ir peilių tvirtinimo varžtas ir pjovimo įrenginys yra nėra atšipę, nusidėvėję arba pažeisti. Siekiant užtikrinti įrankio balansą, pažeistus arba nusidėvėjusius peilius ir varžtus reikia pakeisti.



Įrankyje sumontuotų saugos įrenginių negalima nuimti, modifikuoti arba pakeisti jų veikimo, taip pat negalima montuoti papildomų saugos įrenginių.



Draudžiama naudotis įrankiais, jeigu saugos įrenginiai yra pažeisti arba sugedę. Nusidėvėjusius ir pažeistus dalis reikia pakeisti.

- Variklį įjunkite tik tada, kai jūsų kojos yra saugiu atstumu nuo pjovimo įrankio.
- Vejapjovės negalima pakreipti, kai veikia įrankio variklis, išskyrus atvejus, kai tai yra būtina atliekant tam tikras procedūras. Tokiu atveju, vejapjovė turi būti pakreipta tik tiek, kiek reikia, kreipiant į priešingą pusę nuo operatoriaus.

- Neįjunkite variklio, jeigu stovite priešais išmetimo angą.
- Eikite! Nebėkite!
- Įsitikinkite, kad stovite stabiliai, ypač ant šlaitų. Nepjaukite žolės ant pernelyg stačių šlaitų. Būkite labai atsargūs, keičiantis šlaito kryptiai.
- Būkite ypatingai atsargūs sukdami arba traukdami vejapjovę link savęs.
- Visada išjunkite vejapjovę, kai ji yra vežama, pakreipiama arba perkeliama, arba nėra ant žolės. Palaukite, kol nustos suktis visos besisukančios dalys.
- Jeigu įrankis įtraukė pašalinį objektą arba dirbdami pajutote vibraciją, nedelsiant išjunkite įrankį ir ištraukite užvedimo raktelį. Patikrinkite, ar įrankis nėra sugadintas. Jeigu reikia, atlikite remonto darbus.
- Užbaigę darbą, kiek įmanoma greičiau išjunkite įrankį.
- Išjunkite įrankį ir išimkite užvedimo raktelį. Palaukite, kol nustos suktis besisukančios dalys ir įrankis atvės.
- Visada išjunkite įrankį ir išimkite užvedimo raktelį. Įsitikinkite, kad besisukančios dalys nustojo suktis:
 - Kai paliekate įrankį.
 - Kai valote užsikimšusį peilį.
 - Kai valote užsikimšusį išmetimo kanalą.
 - Kai reguliuojate pjovimo aukštį.
 - Kai norite ištuštinti nupjautos žolės surinkimo krepšį.
 - Jeigu įrankis įtraukė pašalinį objektą (patikrinkite, ar įrankis nesugadintas; prieš vėl įjungiant įrankį, reikia atlikti remonto darbus).
 - Kai norite pakreipti arba pernešti vejapjovę.
 - Kai norite pakreipti arba perstumti vejapjovę (pvz., nuo vienos vejos prie kitos arba aplenkiant takelius).
 - Prieš vykdant įrankio tikrinimo, valymo, priežiūros arba bet kokius kitus darbus.
- Jeigu, veikiant vejapjovei, staiga smarkiai padidėja vibracija, įrankį būtina patikrinti.
 - Patikrinkite, ar nėra pažeidimų;
 - Atlikite reikiamus remonto darbus;
 - Įsitikinkite, kad visos veržlės ir varžtai yra gerai užveržti.
- Negalima užblokuoti įjungimo/išjungimo ir saugos jungiklių.
- Naudokite tik elektriniams įrankiams skirtas akumuliatorių baterijas. Kitų akumuliatorių baterijų naudojimas kelia sužeidimų ir gaisro riziką.

- Niekada nepjaukite žolės, jeigu šalia yra žmonių (ypač vaikų) arba gyvūnų.
- Atminkite, kad operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ir žalą, padarytą kitiems asmenims arba jų turtui.
- Venkite dėvėti laisvus drabužius arba aprangą su nukarusiais raiščiais ar diržais.
- Nusidėvėję arba pažeisti informaciniai ženklai turi būti pakeisti.
- Dirbdami ant šlaitų niekada nevaikščiokite aukštyn-žemyn, pjaukite skersai šlaito.
- Jeigu vejapjovę perkeliat nuo vieno pjaunamo paviršiaus į kitą pjovimo paviršių reikia pakreipti, taip pat judant iš vienos pjovimo vietos į kitą, sustabdykite peilį.
- Niekada nenaudokite įrankio, jeigu saugos įrenginiai yra pažeisti arba jie yra nesumontuoti, pvz., kreipimo plokštė ir/arba žolės rinktuvas.
- Įjungimo mygtuką/jungiklį spauskite atsargiai, laikykitės gamintojo nurodymų. Įsitikinkite, kad jūsų kojos yra saugiu atstumu nuo pjovimo peilio.
- Niekada neikiškite rankų arba kojų po besisukančiomis dalimis. Visada laikykitės atokiau nuo išmetimo angos.
- Įsitikinkite, kad visi varžtai, veržlės ir sraigčiai yra tvirtai priveržti ir, kad įrankis yra geros būklės.
- Reguliariai tikrinkite surinkimo krepšį, ar nėra susidėvėjimo ir efektyvumo praradimo ženklų.
- Reguliuodami įrankį, įsitikinkite, kad jūsų pirštai nebus įtraukti tarp besisukančių peilių ir kitų dalių.
- Prieš išjungdami variklį, leiskite jam atvėsti.



Įrankiu naudokitės tik tada, kai perskaitėte ir supratote naudojimo instrukciją. Susipažinkite su įrankio valdymu ir tinkamu naudojimu. Laikykitės visų naudojimo instrukcijoje pateiktų saugos nurodymų. Visada elkitės atsakingai.

Operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus arba žalą trečiosioms šalims.

Jeigu prijungiant arba naudojant įrankį kyla bet kokių abejonių, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Vaikams yra draudžiama naudotis šiuo įrankiu.

Šis įrankis nėra skirtas naudoti asmenims su sutrikusiais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems patirties ir/arba pakankamai žinių, išskyrus tuos atvejus, kai juos prižiūri arba naudotis įrankiu moko už jų saugumą atsakingi asmenys. Vaikams yra draudžiama žaisti su įrankiu.

Vaikai turi būti prižiūrimi taip, kad nežaistų su šiuo įrankiu.

Vaikams yra draudžiama vykdyti įrankio valymo ir techninės priežiūros darbus.

Simboliai

(ant įrankio ir naudojimo instrukcijoje)



Atsargiai, pavojus!



Perskaitykite naudojimo instrukciją



Įspėjimas! Aštrūs peiliai! Dirbdami laikykitės saugaus atstumo nuo besisukančių peilių.



Prieš vykdydami bet kokius reguliavimo arba techninės priežiūros darbus, išjunkite įrankį ir išimkite užvedimo raktelį.



Atsargiai! Peiliai nustoja sukis ne iš karto. Palaukite, kol besisukančios dalys sustos.



Įspėjimas! Išmetami objektai.



Kiti žmonės turi būti atokiau nuo pavojingos zonos (mažiausiai 5 m).



Šio įrenginio negalima išmesti kartu su buitėmis atliekomis. Nenaudojami įrenginiai turi būti pristatyti į surinkimo punktą.



Įstatykite užvedimo raktelį



Prieš vykdydami bet kokius reguliavimo arba techninės priežiūros darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite užvedimo raktelį



Šis elektrinis įrankis neturi būti veikiamas lietaus



Garantuotas garso galios lygis LWA 96 dB (A)



CE atitikties ženklas



Dėmesio! Dirbant su šiuo įrankiu kyla susižeidimo rizika. Prieš dirbdami su šiuo įrankiu atidžiai perskaitykite „Saugos nurodymus“, skirtus saugiam darbui su elektriniais įrankiais.



Išimkite akumuliatorių bateriją.



Išjunkite įrankį.



Nurodykite vaikams ir neįgaliesiems asmenis laikytis saugaus atstumo.



Nesinaudokite įrankiu lyjant ir drėgnose arba šlapiose vietose.



Dėvėkite apsauginius akinius! Dėvėkite ausų apsaugą!



Dėvėkite apsauginius batus su apsauga nuo įpjovimo, neslidžiais padais ir plienine pirštų apsauga.



Dėvėkite apsaugines pirštines!

Techninė priežiūra



Besisukantys peiliai

Įrankio reguliavimo/techninės priežiūros darbus galima vykdyti tik tada, kai variklis yra išjungtas, užvedimo raktelis yra ištrauktas ir pjovimo peilis nesisuka.



Prieš vykdydami bet kokius reguliavimo arba techninės priežiūros darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite užvedimo raktelį. Palaukite, kol nustos suktis besisukančios dalys ir įrankis atvės.

Įrankis visada turi būti švarus. Reguliariai valykite žolės išmetimo kanalą ir korpusą.

Visas besisukančias dalis apdorokite aplinkai nekenksminga alyva.

Patikrinkite, ar nepažeistas žolės surinkimo krepšys.

Remonto darbus turi vykdyti tik kvalifikuotas specialistas.

Naudokite tik originalius priedus ir atsargines dalis. Tik reguliariai tikrinamas ir prižiūrimas įrankis veiks saugiai ir tinkamai. Netinkama techninė priežiūra gali tapti nelaimingų atsitikimų ir sužeidimų priežastimi.

Peilių techninė priežiūra

(žr. 4 pav./10 psl.)



Dėmesio!

Prieš vykdydami bet kokius reguliavimo arba techninės priežiūros darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite užvedimo raktelį, akumuliatorių bateriją ir nuimkite žolės surinkimo krepšį.



Dirbdami su peiliu arba šalia jo dėvėkite apsaugines pirštines.

- Norėdami patikrinti peilius (A), pastatykite įrankį ant šono. Atšipusį arba sugadintą peilį pakeiskite nauju.
- Norėdami pakeisti peilį, atlikite šiuos veiksmus:
 - Norėdami atsukti peilio varžtą (B), dėvėdami pirštines (komplekte nėra) laikykite peilį (A) ir atsuktuvu (komplekte nėra) atsukite varžtą. Dabar galite nuimti peilį.
 - Peilį sumontuokite naudodami atvirkštinę veiksmų seką. Naują peilį (A) uždėkite ant pagrindinės plokštės (D). Užsukite varžtą (B) su poveržle (C), verždami naudokite veržliaraktį.
- Prieš įjungdami įrankį, įsitikinkite, kad peilis yra tinkamai pritvirtintas.

Transportavimas

- Kai įrankį vežate automobilyje, jis turi būti pastatytas ir pritvirtintas taip, kad nekeltų pavojaus.

Trikčių šalinimas

Gedimas	Priežastis	Sprendimas
Variklis neįsijungia	Išseko akumuliatorių baterija	Žr. „Įkraunamų akumuliatorių baterijų įkrovimas“
	Sugedo akumuliatorių baterija	Dėl akumuliatorių baterijos keitimo kreipkitės į mūsų specialistus
	Neįstatytas užvedimo raktelis	Žr. „Veikimas“ 5 psl.
	Neįjungtas maitinimo jungiklis arba nenuspausta apsauginė rankena	Žr. „Veikimas“ 5 psl.
Įrankis veikia nesklandžiai, juntama stipri vibracija	Sugadintas peilis	Pakeiskite peilį, žr. 10, 16 psl.
	Atsilaisvino peilis	Patikrinkite peilio laikiklį ir užveržkite.
Blogi pjovimo/išmetimo rezultatai	Atšipo peilis	Pagaląskite arba pakeiskite peilį.
	Sugedo akumuliatorių baterija	Dėl akumuliatorių baterijos keitimo kreipkitės į mūsų specialistus.
	Nupjautos žolės krepšys yra pilnas	Ištuštinkite žolės krepšį, žr. 7 psl.
	Reikia nustatyti pjovimo aukštį	Nustatykite pjovimo aukštį, žr. 4 psl.
Nesurenkama žolė	Užsikimšo žolės kanalas, žolės surinkimo krepšys yra pilnas arba žolė yra per šlapia	Išvalykite žolės išmetimo kanalą. Ištuštinkite žolės krepšį, žr. 7 psl. Pjaukite žolę tada, kai ji bus sausa.



Visus šioje instrukcijoje neaprašytus techninės priežiūros darbus turi atlikti tik platintojas. Garantija anuliuojama, jeigu bet kokius darbus atliko nespecializuota įmonė arba neįgalioji asmenys.

Informacija apie aplinkosaugą ir įrankio šalinimą

Įrankiui ir pakuotei taikomi šalinimo nurodymai yra pateikti piktogramose.



Remiantis Europos Direktyvos 2012/19/EB dėl elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų ir jų įgyvendinančių nacionalinių teisės aktų nuostatomis, elektrinių įrankių atliekos turi būti surenkamos atskirai, siekiant jas panaudoti aplinkai nekenksmingu būdu.



Elektrinių įrankių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.

Perdirbimas ir grąžinimas:

Vietoje to, kad grąžintų elektrinį įrankį, savininkas yra įsipareigojęs prisidėti prie tinkamo įrankio perdirbimo. Įrangos atliekas galima pristatyti į surinkimo punktą, kuriame jos bus pašalintos, laikantis nacionalinių atliekų perdirbimo ir šalinimo teisės aktų nuostatų. Tai nėra taikoma priedams ir papildomai įrangai, kurioje nėra elektrinių dalių.

Akumuliatorių baterijų šalinimas aplinkai nekenksmingu būdu



- Ličio jonų akumuliatorių baterijoms yra taikomos šalinimo taisyklės.
- Prieš šalinant įrankį, būtina išimti akumuliatorių bateriją.
- Bet kokios sugedusios akumuliatorių baterijos turi būti šalinamos specializuotose įmonėse.
- Bet kokie sugedę arba nenaudojami įrenginiai turi būti pristatomi į atitinkamą surinkimo centrą.

Transportavimo pakuotės šalinimas

Pakuotė apsaugo įrankį nuo pažeidimų transportavimo metu. Paprastai pakuotė yra pagaminta iš ekologiškų medžiagų ir yra tinkama perdirbimui. Pakuotės medžiagų perdirbimas padeda taupyti žaliavas ir sumažina atliekų kiekį. Pakuotė (pvz., plėvelė, Styropor®) gali būti pavojinga vaikams.



Uždusimo pavojus!

Pakuotę saugokite nuo vaikų ir kiek įmanoma greičiau pašalinkite.

Remonto darbai

Elektrinių įrankių remonto darbus turi atlikti tik kvalifikuoti elektros įrangos specialistai. Kai įrankį siunčiate remontuoti, nurodykite su koku gedimu susidūrėte.

Atsarginės dalys

Jeigu reikia priedų arba atsarginių dalių, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Naudodami šį įrankį, nenaudokite atsarginių dalių, kurių mes nerekomenduojame. Naudodami atsargines dalis, kurių mes nerekomenduojame, galite sunkiai susižaloti arba sugadinti įrankį.

Atsarginių dalių užsakymo metu reikia nurodyti šią informaciją:

- Įrankio tipas
- Įrankio prekės kodas

Peilis Prekės nr. 77003150

Garantija

Neatsižvelgiant į pardavėjo įsipareigojimus, nustatytus pirkimo-pardavimo sutartyje, galutiniam šio elektrinio įrankio naudotojui gamintojas suteikia šią garantiją:

Garantijos laikotarpis yra 24 mėn. nuo įrankio perdavimo dienos, kuri yra patvirtinama pirkimo dokumentuose. Jeigu įrankis naudojamas komercinėje srityje arba nuomai, garantijos laikotarpis yra 12 mėn. Garantijos sąlygos nėra taikomos susidėvinčioms dalims, akumuliatorių baterijoms ir defektams, kurių atsirado dėl netinkamų priedų naudojimo, neoriginalių atsarginių dalių naudojimo, jėgos panaudojimo, trankymo ir laužymo bei neatsakingos variklio apkrovos. Pakeitimas pagal garantijos sąlygas apima tik defektų turinčias dalis, o ne visą įrankį. Garantinio remonto darbai atliekami tik įgaliotuose partnerių servisuose arba bendrovės klientų aptarnavimo skyriuje. Garantija anuliuojama, jeigu bet kokius darbus atliko neįgalioji asmenys.

Visas siuntimo arba pristatymo išlaidas bei kitas su tuo susijusias išlaidas turi padengti klientas.

EB atitikties deklaracija

Mes, „Ikra GmbH“, Schlesierstrasse 36, D-64839 Münster/Vokietija, prisiimdami atsakomybę patvirtiname, kad produktas **Akumuliatorinė vejapjovė IAM 40-3725**, su kuriuo yra susijusi ši deklaracija, atitinka šių Direktyvų esminius saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimus: Mašinų direktyva **2006/42/EB**, Elektromagnetinio suderinamumo direktyva **2014/30/ES**, Direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo **2011/65/ES** (RoHS-Guideline) ir Direktyva dėl lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamo triukšmo **2000/14/EB+2005/88/EB** įskaitant pakeitimus. Dėl atitinkamo Direktyvose nustatytų saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų įgyvendinimo, laikomasi šių standartų ir/arba techninių specifikacijų:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 50581:2012

EN 55014-1/A2:2011

EN 55014-2/A2:2008

EN 62321:2009

Nustatytas garso galios lygis 93,4 dB(A)

Patvirtintas garso galios lygis 96,0 dB (A)

Patikrinimo institucija: TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 • 80686 Miunchenas • Vokietija (notifikuotoji įstaiga 0036)

Atitikties įvertinimo metodas atitinka 2000/14/EB direktyvos V priedo nuostatas.

Gamybos metai yra įspausti vardinėje plokštelėje; juos taip pat galima nustatyti pagal serijos numerį.

Münster, 2016 05 09

/parašas/

Ikra GmbH Technikos skyriaus vadovas

Techninius dokumentus rengia: Gerhard Knorr, Kärcherstraße 57, DE-64839 Münster

TECHNINIS APTARNAVIMAS



Naujausius techninio aptarnavimo
centrų adresus rasite:

www.ikramogatec.com

DE Ikra Mogatec - Service
c/o Mogatec Moderne Gartentechnik GmbH
Max-Wenzel-Str. 31, 09427 Ehrenfriedersdorf
☎ +49 3725 449-335
✉ +49 3725 449-324

AM UNITOOLS LLC
Davit Anahaght, 4
0002 Yerevan
☎ +374 10 239697
✉ +374 10 239697

AT ikra - Reparatur Service
c/o Mogatec Moderne Gartentechnik GmbH
Max-Wenzel-Str. 31, 09427 Ehrenfriedersdorf
Deutschland
☎ +43 7207 34115
✉ +49 3725 449-324

BE QBC Machinery
Europaplein 19 bus 21
3620 Lanaken
☎ Hotline: 0800 17627

BG GARDEN SPECIALISTS Ltd
2 Lozenski put Str.
Sofia
☎ +359 2 44 11 665

CH Wetec Service und Verkauf AG
Täferstrasse 14
5405 Baden-Dättwil
☎ +41 56 622 74 66
✉ +41 56 622 89 62

CY Lambrou Agro Ltd.
11 Othellos Street, Dali Industrial Zone
2540 Nicosia
☎ Tel.: +357 22667908
✉ +357 22667157

CZ Mountfield, a.s.
Všechnomy 56 (D1 EXIT 15)
251 63 Strančice
☎ +420 255 704 333
✉ +420 255 704 220

DK Bahn-Larsen
Skov-Have- og Parkmaskiner
Vinkelvej 28
7840 Højslev
☎ +45 48 28 70 20

EE Hooldusbuss OÜ
Kabelikopli tee, 5
79221 Kohila vald, Raplamaa
☎ +372 56 678 672

ES Yaros Dau
C/ Poligonal nº 48, Polígono Industrial UP4
17820 Banyoles (Girona)
☎ +34 902 555 677
✉ +34 972 57 36 00
Horario: de 09:00 a 13:00 y 15:00 a 18:00

FR ikra Service France, ZI de la Vigne
20 Rue Hermes, Bâtiment 5
31190 Auterive
☎ +33 5 615078 94
✉ +33 5 342807 78

GB BGR8 Ltd. c/o Seabourne Group
South Portway Close
Round Spinney
GB-Northampton, NN3 8RH
☎ UK/N.Ireland: 0344 824 3524
✉ customerservice@b-gr8.co.uk

GR Panos Vrontanis & Co
3 Molas Street
13671 Acharnes
☎ +30 210 2402020
✉ +30 210 2463300

HR VAR - ERCO d.o.o.
Stipana Vilova 14A
10090 ZAGREB
☎ +385 91 571 3164
✉ +385 1 3454 906

HU Tooltechnic Kft.
Bárd u. 2.
1097 Budapest
☎ +36 1 330 4465
✉ +36 1 283 6550

IN Agritech Floritech Inc.
206 - B Rajindera Arihant Tower
B-1 Community Centre Janak Puri
New Delhi - 110058 / India
☎ +91 11 45662679
✉ +91 11 25597432

IR BGR8 Ltd. c/o Seabourne Group
South Portway Close, Round Spinney
Northampton, NN3 8RH
☎ +353 1890 8823 74
✉ +44 113 385 1115
✉ enquiries@gardenhomepower.com

IT Ikra Service Italia, by BRUMAR
Loc. Valgera 110/B
14100 ASTI (AT)
☎ +39 0141 477309
✉ +39 0141 440385

JO Taha & Qashou Agri Co. (LLC)
205 Mekka Street
Amman 11821, Jordan
☎ +962 6 585 0251
✉ +962 6 582 5728

LT UAB „Baltic Continent“
P. Lukšio g. 23
09132 Vilnius
☎ +370 8 700 555 95
✉ remontas@bcse.lt

LU Bobinage Georges Back
53, Rue Nic. Meyers
4918 Bascharage
☎ +352 507622
✉ +352 504889

MD OLSOM S.R.L.
Mateevici Str., 38/1
2009 Chisinau
☎ +373 22 214075
✉ +373 22 225009

MK FEROELEKTRO D.O.O.
Str.Nikola Parapunov br.35A/3
1000 Skopje
☎ +389 2 3063190
✉ +389 2 3063190

NL Muldertechiek
Noorderkijl 1
9571 AR 2 o Exloermond
☎ +31 599 671570
✉ +31 599 672650

NO Maskin Importeure
Verpetveien 34
1540 Vestby
☎ +47 64 95 35 00
✉ +47 64 95 35 01

PL ikra Service Polska
ul. Ostroroga 18A
01-163 Warszawa
☎ +48 22 4245420 / 22 3926058
✉ +48 22 4335045

PT Branco & Ca, S.A.
Rua Cega, 348/350; S. Bernardo
3810-232 Aveiro
☎ +351 234 340 690
✉ +351 234 342 185
Timetable: 09:00 to 12:30 and
14:00 to 18:30 (except Friday that is 18:00)

RO BRONTO COMPROD S.R.L.
Str. Corneliu Coposu nr. 35-37
400235 Cluj-Napoca
☎ +40 264 435 337
✉ +40 264 406 703

SE ikra Service
Verkstadsgratan 8
57341 Tranås
☎ +46 763 268982
✉ ikrawinbladh@gmail.com

SI BIBIRO d.o.o.
Trzaska cesta 233
1000 Ljubljana
☎ +386 1 256 4868
✉ +386 1 256 4867

SK Mountfield, a.s.
Všechnomy 56 (D1 EXIT 15)
251 63 Strančice
☎ +420 255 704 333
✉ +420 255 704 220

TR ZİMAŞ Ziraat Makinaları Sanayi ve
Ticaret A.Ş.
1202/1 Sokak No:101/G Yenışehir
35110 İZMİR
☎ +90 232 4580586 - 4591581
✉ +90 232 4572697

UA ikra Україна
ул.Скляренка, 9 оф. 302
04073 Киев
☎ +380 67 2458836
✉ info@ikramogatec.com.ua